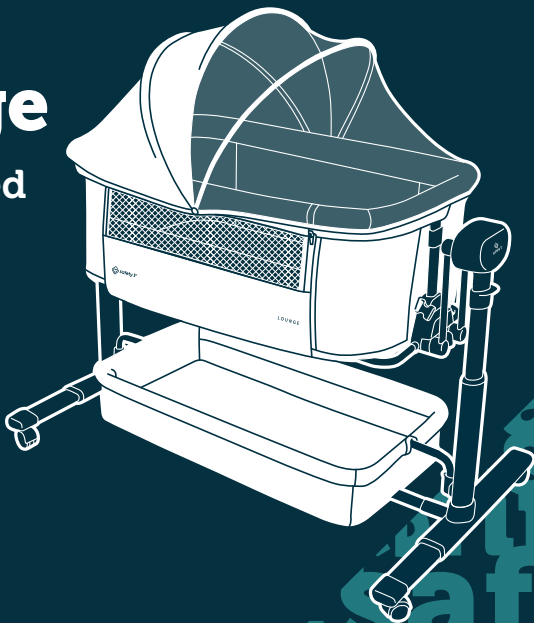


Lounge

**Berço Co-Bed
Automático**

*Cuna Co-Bed
Automática*

Co-Bed
0 - 9 Kg





Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano **(totalizando 2 anos)**, solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: **www.safety1st.com.br/registro**

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Safety 1st reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **www.safety1st.com.br/termos-de-garantia**

Validade indeterminada.

Registro



Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço **<http://www.safety1st.com.br/registro>**
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Co-Bed Lounge Berço Co-Bed Automático HE039, Safety 1st**
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

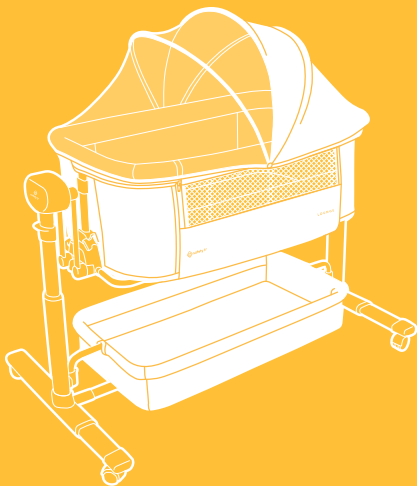
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.safety1st.com.br/atendimento



Lounge

Berço Co-Bed Automático

Cuna Co-Bed Automática



Índice



- 6** **Apresentação**
Presentación



- 8** **Montagem**
Ensamble



- 21** **Bateria**
Batería



- 23** **Controle e painel**
Control y panel



- 30** **Uso**



- 40** **Acessórios**
Accesorios



- 43** **Limpeza**
Limpieza



- 45** **Atenção**

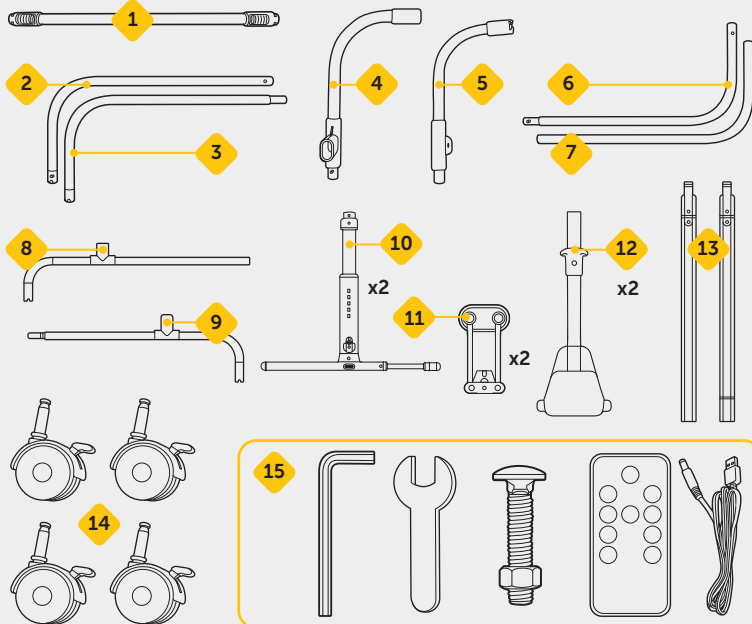


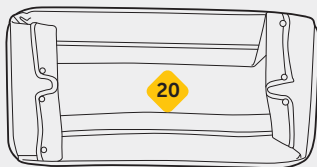
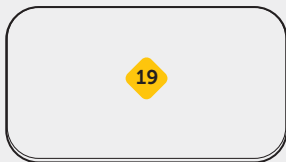
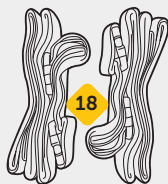
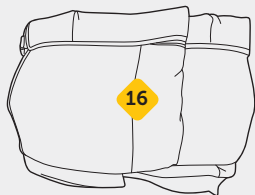
- 49** **Atención**

safe
baby



Apresentação Presentación

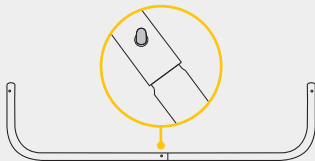






Montagem Ensamble

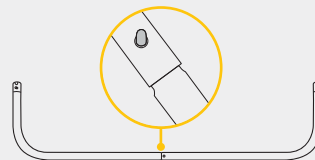
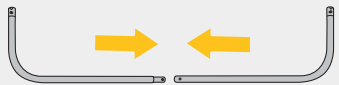
1



1. Conecte as partes 2 e 3. O pino indica o travamento.

1. Conecte las piezas 2 y 3. El pasador indica bloqueo.

2

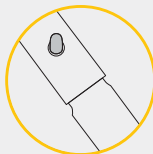
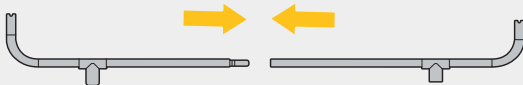


2. Conecte as partes 6 e 7. O pino indica o travamento.

2. Conecte las piezas 6 y 7. El pasador indica bloqueo.



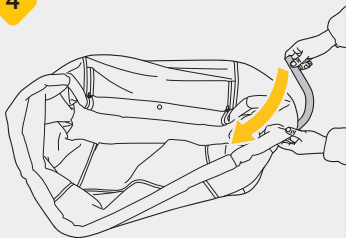
3



3. Conecte as partes 8 e 9. O pino indica o travamento.

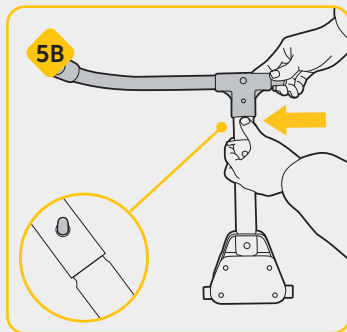
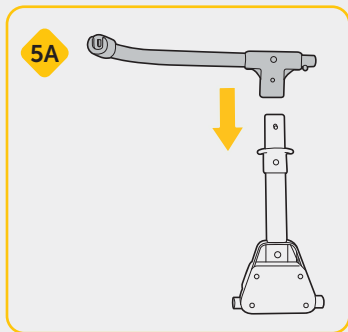
3. Conecte las piezas 8 y 9. El pasador indica bloqueo.

4



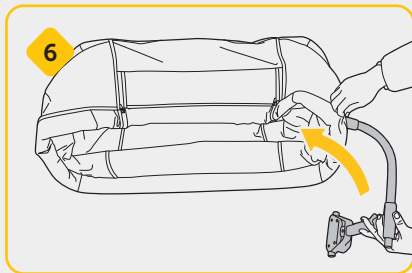
4. Insira a peça montada com 2 e 3 no tecido (16), no lado contrário a abertura com zíper.

4. Inserte la pieza ensamblada con 2 y 3 en la tela (16), en el lado opuesto de la abertura de la cremallera.



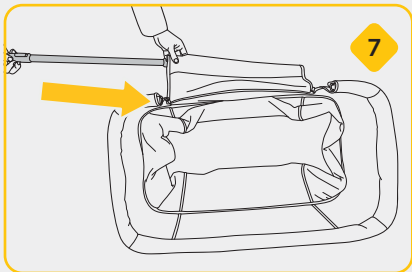
5. Conecte as partes 4 e 5 nas peças 12.
O pino indica o travamento.

*5. Conecte las piezas 4 y 5 a las piezas
12. El pasador indica bloqueo.*



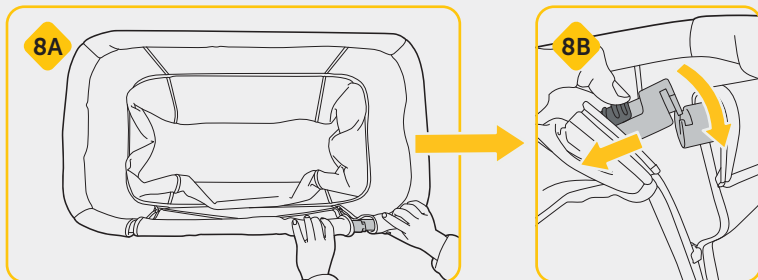
6. Insira as peças montadas nas laterais do tecido (16).

6. Inserte las piezas ensambladas en los lados de la tela (16).



7. Insira a peça 1 na aba de tecido que compõe a abertura da lateral.

7. Inserta la pieza 1 en la solapa de tela que forma la abertura lateral.

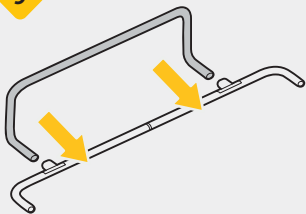


8. Conecte os encaixes da peça 1 nas peças montadas da estrutura para fechamento do cesto.

8. Conecte los herrajes de la parte 1 a las partes ensambladas de la estructura para cerrar la canasta.



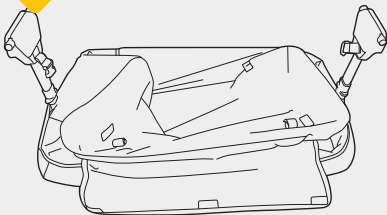
9



9. Encaixe a peça 21 na lateral da peça montada 8 e 9.

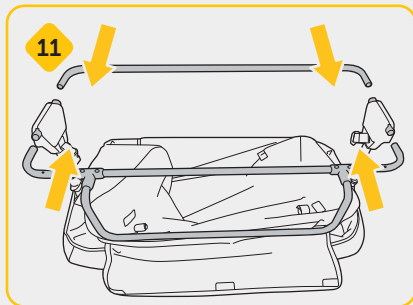
9. Coloque la pieza 21 en el lateral de las piezas ensambladas 8 y 9.

10



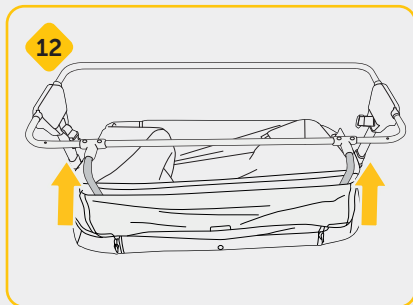
10. Coloque a estrutura montada até esta etapa de ponta cabeça.

10. Coloque la estructura ensamblada hasta este escalón boca abajo.



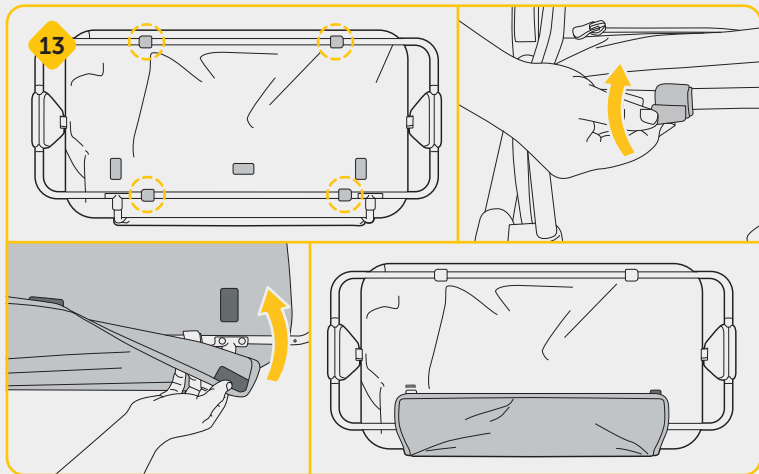
11. Conecte as peças montadas 6 e 7 e peças 8 e 9 nas peças 12 conforme a imagem.

11. Conecte las piezas ensambladas 6 y 7 y las piezas 8 y 9 a las piezas 12 como se muestra en la imagen.



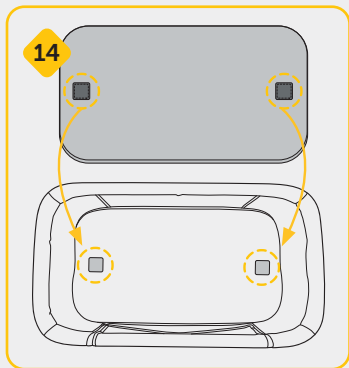
12. Depois encaixe a peça lateral 21 dentro da aba do tecido da abertura do cesto.

12. Luego coloque la pieza lateral 21 dentro de la solapa de tela de la abertura de la cesta.



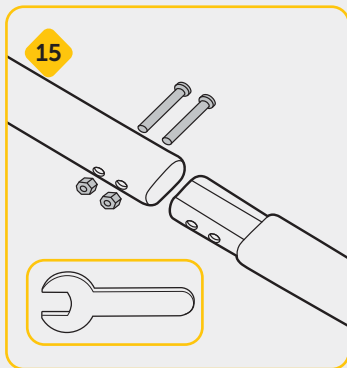
13. Prenda os velcros da capa nas estruturas.

13. *Fije los velcros de la funda a las estructuras.*



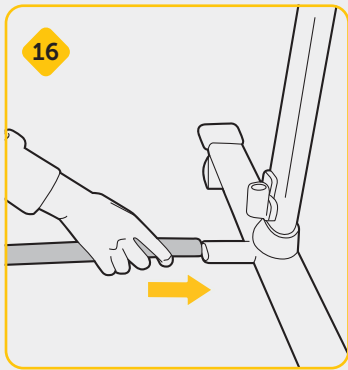
14. Prenda os velcros do colchonete nos velcros do cesto.

14. Fije los velcros del colchón a los velcros de la cesta.



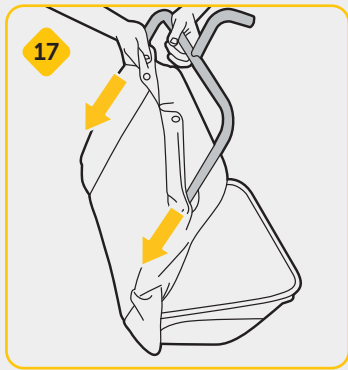
15. Conecte as duas peças 12 com os parafusos + porcas. Utilize a chave de boca para auxiliá-lo.

15. Conecte las dos partes 12 con tornillos + tuercas. Usa la llave para ayudarte.



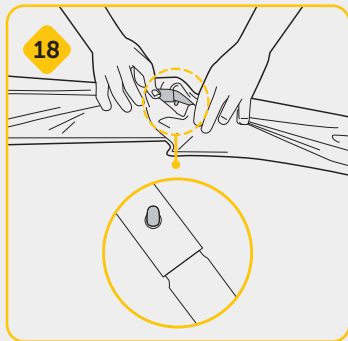
16. Conecte a peça 13 nas duas peças 10.

16. Conecte la pieza 13 a ambas piezas 10.



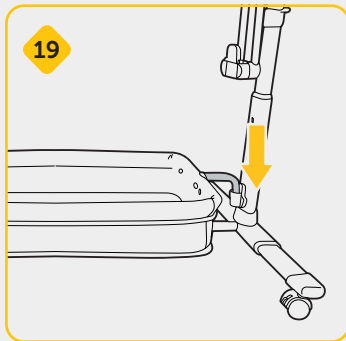
17. Insira as duas peças 22 no tecido do cesto (20).

17. Inserte las dos piezas 22 en la tela de la cesta (20).



18. Conecte as duas peças 22 no centro do cesto. O pino indica o travamento.

18. Conecte las dos piezas 22 en el centro de la canasta. El pasador indica bloqueo.

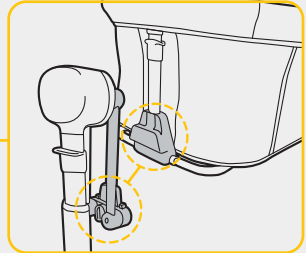
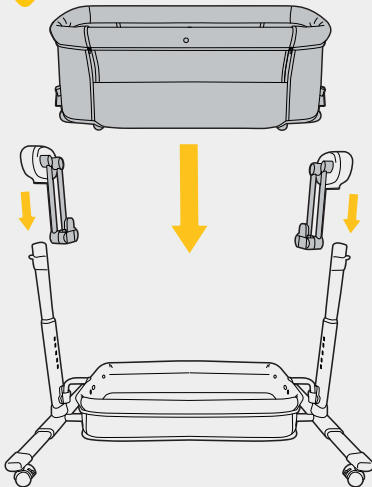


19. Encaixe o cesto montado nas duas peças 10.

19. Coloque la cesta montada en las dos piezas 10.

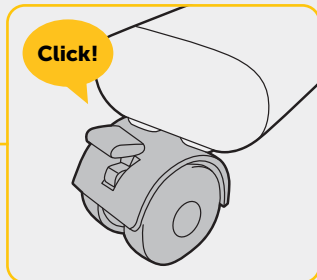


20



20. Conecte as duas peças 11 na estrutura. Conecte o cesto com a estrutura pelos encaixes laterais.

20. Conecte las dos piezas 11 a la estructura. Conecte la canasta a la estructura mediante los encajes laterales.

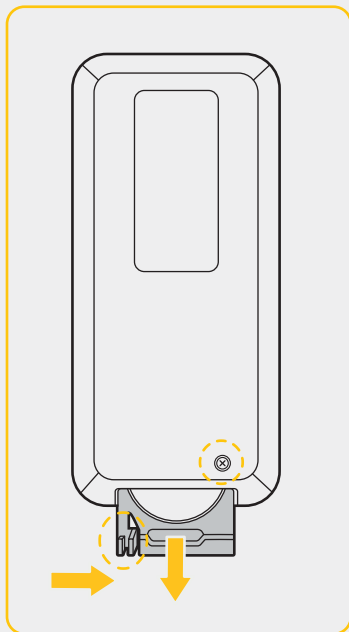


21. Encaixe as rodas na base da estrutura até ouvir um click.

21. *Coloca las ruedas en la base de la estructura hasta escuchar un clic.*

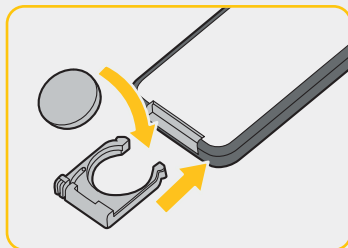
Bateria

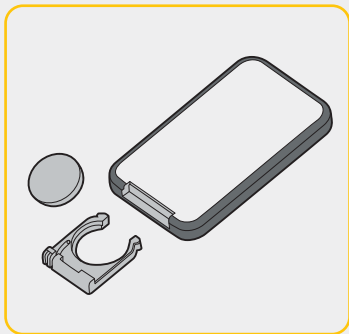
Batería



Solte o parafuso com uma chave Philips (não inclusa), abra o compartimento no control, coloque a bateria e feche.

Solte o parafuso com uma chave Philips (não inclusa), abra o compartimento no control, coloque a bateria e feche.





O controle utiliza uma bateria CR2025 3V. Se necessário, abra o compartimento e troque-a.

El controlador utiliza una batería CR2025 de 3 V. Si es necesario, abra el compartimento y reemplácela.

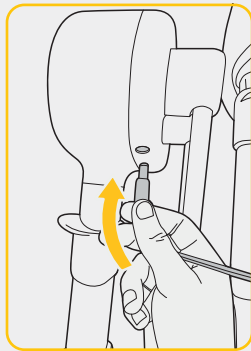
Controle e painel

Control y panel



O produto está equipado com um cabo de alimentação USB-DC, você pode usar o carregador do telefone para conectar a uma fonte de energia.

Inserte el enchufe en el enchufe del producto, el "indicador del botón de encendido" parpadeará tres veces y el producto entrará en el estado de inicio.



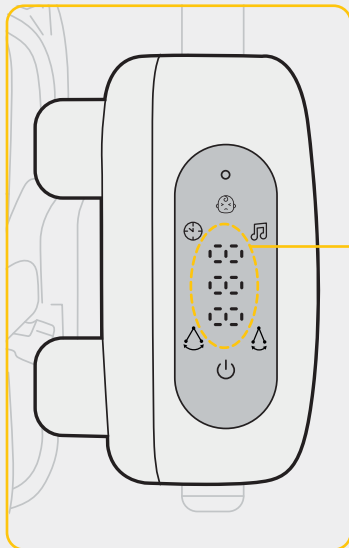
Insira o plugue na tomada do produto, o "indicador do botão liga/desliga" piscará três vezes e o produto entrará no estado de inicialização.

Inserte el enchufe en el enchufe del producto, el "indicador del botón de encendido" parpadeará tres veces y el producto entrará en el estado de inicio.



Painel

Panel



Liga/Desliga
Encendido/Apagado



Detecção sonora
Detección de sonido



Temporizador

Painel numérico
Panel numérico



Reprodução de música
Reproducción de música



Velocidade de balanço (+)
Velocidad de giro (+)



Velocidade de balanço (-)
Velocidad de giro (-)



Mantenha pressionado o botão de Ligar/Desligar durante **3 segundos** para ligar o dispositivo. A luz interna do botão acenderá. A luz interna dos outros botões permanecerão apagadas até serem selecionados.

*Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante **3 segundos** para encender el dispositivo. La luz interna del botón se encenderá. La luz interna de los demás botones permanecerá apagada hasta que se seleccione.*



Toque no botão de "velocidade de balanço +" para aumentar a velocidade. Possui **5 níveis de velocidade**

*Toque el botón "velocidad de giro +" para aumentar la velocidad. Tiene **5 niveles de velocidad**.*



Toque no botão de "velocidade de balanço -" para diminuir a velocidade.

Toque el botón "velocidad de giro -" para disminuir la velocidad.



Toque no botão “música” para a música iniciar.
Para aumentar o volume pressione o botão
“velocidade de balanço +”. Para diminuir
pressione o botão “velocidade de balanço -”.

*Toque el botón “música” para que comience la música.
Para aumentar el volumen presione el botón
“velocidad de oscilación +”. Para disminuir,
presione el botón “velocidad de giro -”.*



Pressione uma vez para ativar a função. Pressione
continuamente para aumentar o tempo entre: **1 toque:**
15 minutos. **2 toques:** 30 minutos. **3 toques:** 45 minutos.

*Presione una vez para activar la función. Mantenga
presionado para aumentar el tiempo entre: **1 presión:** 15
minutos. **2 timbres:** 30 minutos. **3 timbres:** 45 minutos.*



Ao pressionar este modo, todas as outras funções param e o Co-bed entrará no sistema de detecção sonora. A luz do botão vai piscar continuamente, ao detectar um barulho maior que 65dBA, a luz para de piscar, a música e o balanço começam a funcionar (na primeira velocidade e volume por 15 minutos).

Nota: para sair basta pressionar o botão de detecção de som novamente.

*Al presionar todas las funciones, todas las demás funciones se detendrán y la Co-bed entrará en el sistema de detección de sonido. La luz del botón parpadeará continuamente hasta detectar un ruido mayor a 65dBA, al detectar el ruido el luz dejará de parpadear, la música y el equilibrio comenzarán a funcionar (a primera velocidad y primer volumen durante 15 minutos). **Nota:** Para salir, simplemente presione nuevamente el botón de detección de sonido.*



Controle Control



-  Liga/Desliga. | *Encendido/Apagado.*
-  Velocidade de balanço (+).
Velocidad de giro (+).
-  Velocidade de balanço (-).
Velocidad de giro (-).
-  Música anterior
-  Reproduzir/pausar música.
Reproducir/pausar música.
-  Música seguinte | *Música Siguiente*
-  Aumentar volume | *Subir el volumen*
-  Diminuir volume | *Bajar volumen*
-  Temporizador.
-  Detecção sonora.
Detección de sonido.



Bluetooth: Abra a função Bluetooth do celular e pesquise o emparelhamento com o nome **Lounge**.

Você poderá usar a função Bluetooth para reproduzir músicas de sua preferência diretamente do celular.

Bluetooth: Abra la función Bluetooth del teléfono celular y busque Emparejamiento de nombre de salón.

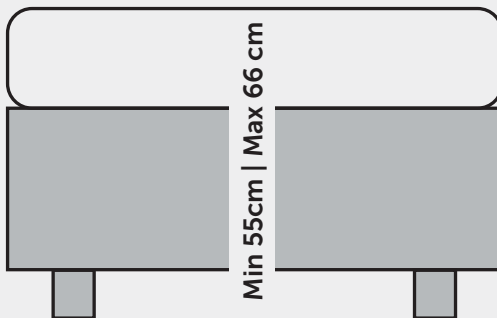
Puede utilizar la función Bluetooth para reproducir música directamente en su teléfono celular.

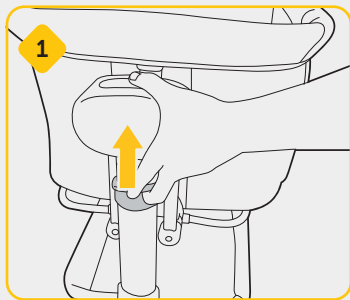


Uso

Para ser usado somente com camas de adultos que tenham entre 56 e 66 cm do chão até o topo do colchão.

Para utilizar únicamente con camas de adultos que tengan entre 56 y 66 cm desde el suelo hasta la parte superior del colchón.



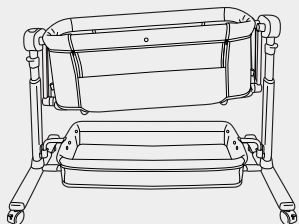
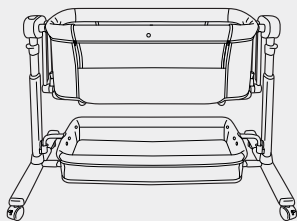


1. Puxe as alavancas de cada lado da estrutura e suba ou desça para ajustar a altura.

- O co-bed possui regulagem em **5 alturas** para se adequar a maioria das camas.

1. Tire de las palancas a cada lado del marco y levántelo o bájelo para ajustar la altura.

- La cuna se puede ajustar en **5 alturas** para adaptarse a la mayoría de camas.

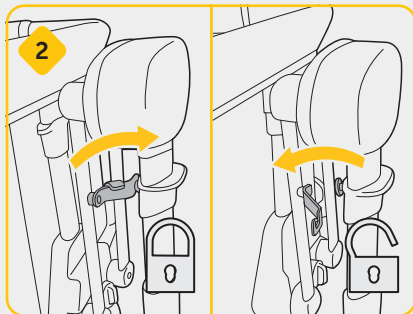


É possível utilizar a inclinação antirrefluxo com no máximo de 2 posições de diferença de altura entre os lados.

IMPORTANTE: Para garantir o funcionamento adequado do produto, utilize a posição antirrefluxo somente com o equipamento **DESLIGADO**.

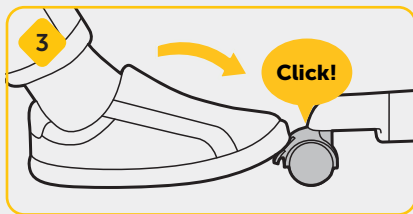
La inclinación antirreflujo se puede utilizar con un máximo de 2 posiciones de diferencia de altura entre los lados.

IMPORTANTE: Para garantizar el correcto funcionamiento del producto, utilice la posición antirreflujo únicamente con el equipo **apagado**.



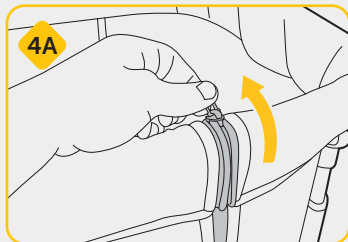
2. Gire a trava como mostra a figura para travar o balanço.

2. Gire la cerradura como se muestra en la figura para bloquear el columpio.



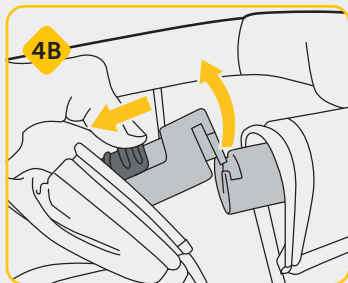
3. Pressione os freios nas 4 rodas.

3. Presione los frenos en las 4 ruedas.



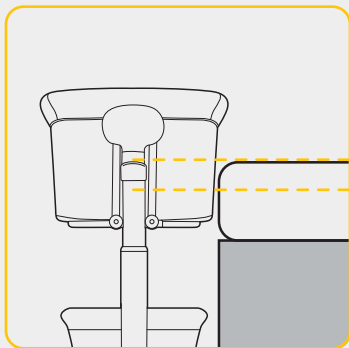
4A. Abra o zíper de ambos os lados do cesto.

4A. Abra la cremallera a ambos lados de la canasta.



4B. Desconecte os encaixes em ambos os lados para abrir a lateral.

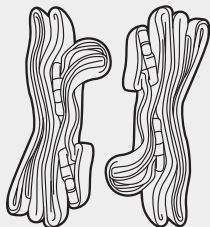
4B. Desconecte los broches en ambos lados para abrir el costado.



IMPORTANTE: A altura do colchão da cama deve ficar acima de abertura lateral.

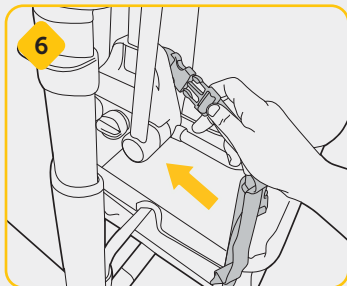
IMPORTANTE: *Desconecte los broches en ambos lados para abrir el costado.*

5



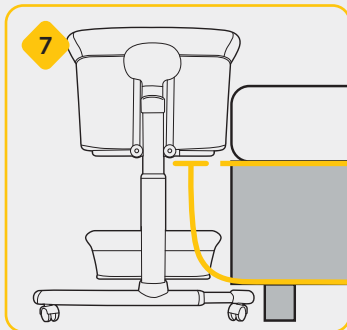
5. Localize as tiras de fixação abaixo do cesto do berço.

5. *Ubique las correas de seguridad debajo de la canasta de la cuna.*



6. Conecte a fivela da tira com a fivela da estrutura do berço.

6. Conecte la hebilla de la correa con la hebilla del marco de la cuna.



7. Contorne totalmente a base da cama do adulto e conecte na outra ponta da fivela da tira de fixação.

7. Conecte completamente la base de la cama para adultos y conecte el otro extremo de la hebilla de la correa de sujeción.

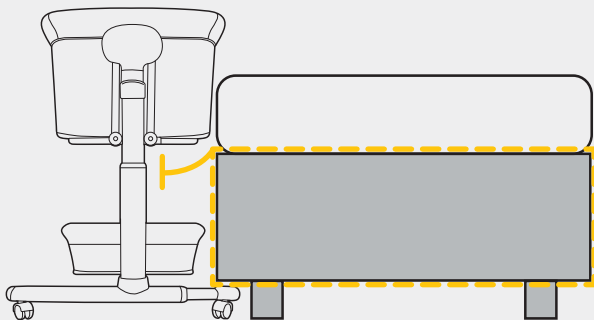


- A fivela da tira possui ajuste, puxe até que fique totalmente ajustado ao colchão.
- *La hebilla de la correa tiene ajuste, jale hasta que quede ajustada al colchón.*



Para camas box

Para camas con base

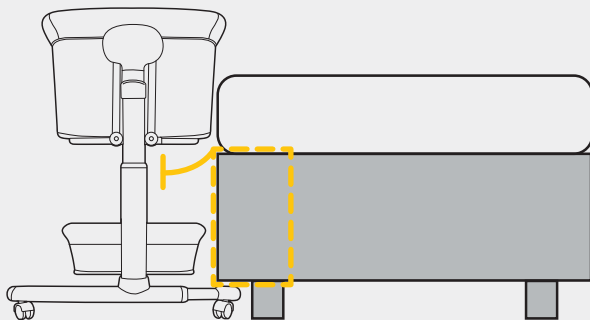


IMPORTANTE: A tira de fixação deve contornar a base da cama **NUNCA** o colchão do adulto.

IMPORTANTE. La tira de sujeción debe rodear la base de la cama **NUNCA** alrededor del colchón de adulto.

Para camas com estrado

Para camas con plataforma



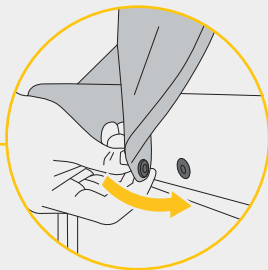
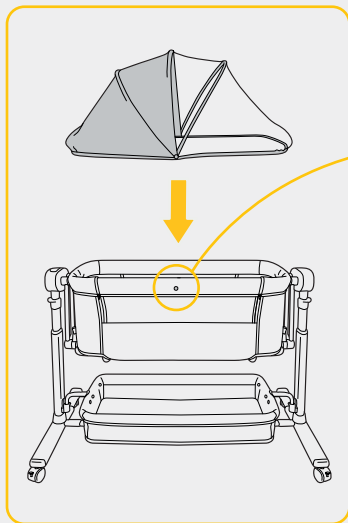
As tiras de fixação devem contornar a lateral da estrutura próxima ao co-bed. Ajuste as tiras de fixação.

Trabaja alrededor de las correas de fijación en el costado del marco de la cama al lado de la cuna. Ajuste las correas de sujeción.



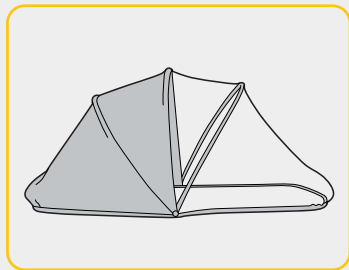
Acessórios

Accesorios



Mosquiteiro: prenda o mosquiteiro abotoando-o nas laterais da estrutura.

Mosquitera: Sujete la mosquitera abotonádo la a los lados de la estructura.

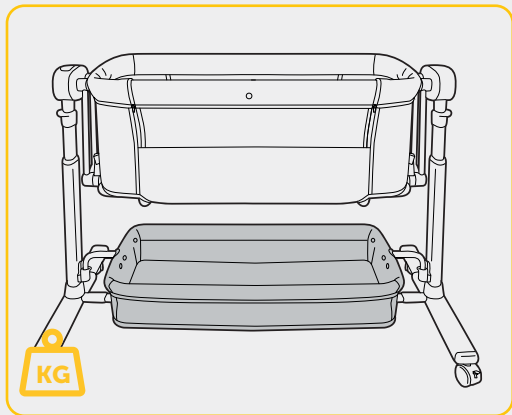


Na parte interna do mosquiteiro existem duas alças para móbile.*

*Brinquedo móbile não incluso.

*En el interior de la mosquitera hay dos correas móviles.**

**Juguete móvil no incluido.*



Cesto: Capacidade máxima 5 Kg.

Cesta: *Capacidad máxima 5 kg.*



A estrutura, tecido, partes metálicas e plásticas podem ser limpas com um pano macio e detergente neutro.

Deixe secar bem, em local arejado.

Para garantir a segurança do seu bebê, verifique e mantenha a manutenção, inspecionando periodicamente o produto em busca de peças soltas ou componentes quebrados.



La estructura, tela, piezas metálicas y plásticas se pueden limpiar con un paño suave y detergente neutro.

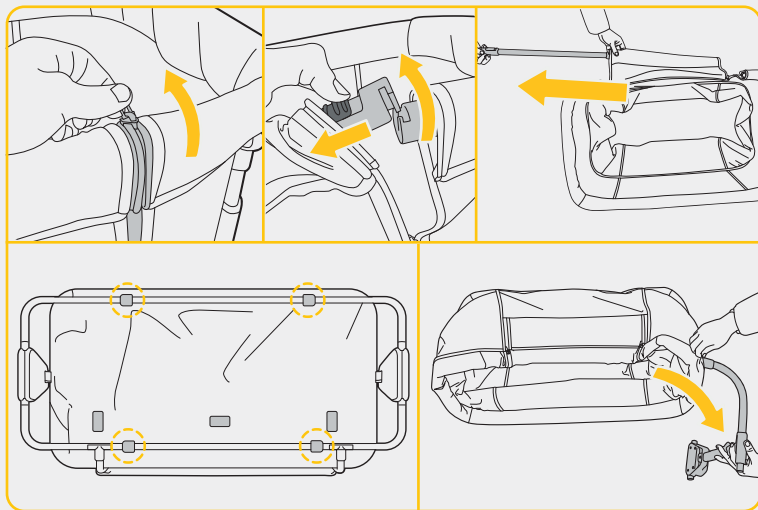
Déjalo secar bien, en un lugar aireado

Para garantizar la seguridad de su bebé, verifique y mantenga el mantenimiento inspeccionando periódicamente el producto en busca de piezas sueltas o componentes rotos.



Para retirar o tecido será necessário desmontar o co-bed.

Para retirar la tela será necesario desmontar la cama.



Atenção



IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

NÃO POSICIONAR
OU UTILIZAR O
PRODUTO PERTO
DE CHAMA ABERTA E
OUTRAS FONTES DE
CALOR, TAIS COMO
AQUECEDORES
ELÉTRICOS,
AQUECEDORES A GÁS
OU OUTRAS FONTES,

POIS O MATERIAL
É INFLAMÁVEL.

NÃO UTILIZE O CO-
BED SE ALGUMA
PARTE ESTIVER
QUEBRADA, RASGADA
OU FALTANDO.
UTILIZAR SOMENTE
PEÇAS DE REPOSIÇÃO



RECOMENDADAS
PELO FABRICANTE.

NÃO DEIXE NENHUM
OBJETO DENTRO OU
PRÓXIMO AO CO-BED
QUE POSSA SERVIR
DE PONTO DE APOIO
OU OFEREÇA RISCO
DE SUFOCAÇÃO,
ENGASGAMENTO OU
ESTRANGULAMENTO,
COMO, POR
EXEMPLO, CORDAS,
CORDÕES DE
PERSIANAS/CORTINA,
PROTETORES,

ALMOFADAS,
BRINQUEDOS, FIOS E
CABOS DE APARELHOS
ELÉTRICOS.

ESTE CO-BED NÃO
PODE SER ALTERADO,
SEJA EM SUA
ESTRUTURA OU EM
SEUS ADORNOS, POIS
RISCOS À SEGURANÇA
DA CRIANÇA PODEM
SER GERADOS.

CRIANÇAS PEQUENAS
NÃO PODEM BRINCAR,
SEM VIGILÂNCIA,



NAS PROXIMIDADES
DE UM CO-BED.

NUNCA UTILIZAR
COLCHÃO ADICIONAL
SOBRE A BASE
ACOLCHOADA
DO CO-BED.

ATENÇÃO:

EVITE COLOCAR
PROTETORES,
ALMOFADAS E
BRINQUEDOS NO CO-
BED, ESPECIALMENTE,
NO MOMENTO DO
SONO DA CRIANÇA.

O IDEAL É RETIRAR
TODOS ESSES
UTENSÍLIOS DO CO-
BED PARA MINIMIZAR
RISCOS À CRIANÇA.

ATENÇÃO: ESTE
PRODUTO É
ADEQUADO SOMENTE
PARA UMA CRIANÇA
QUE NÃO PODE SE
SENTAR SOZINHA,
APOIAR-SE SOBRE
OS JOELHOS OU
ENGATINHAR.
PESO MÁXIMO DA
CRIANÇA: 9 KG.



ANATEL

ESTE EQUIPAMENTO
NÃO TEM DIREITO À
PROTEÇÃO CONTRA
INTERFERÊNCIA
PREJUDICIAL E
NÃO PODE CAUSAR
INTERFERÊNCIA
EM SISTEMA
DEVIDAMENTE
AUTORIZADOS.

PARA MAIORES
INFORMAÇÕES,
CONSULTE O SITE DA
ANATEL -
WWW.ANATEL.GOV.BR





IMPORTANTE LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA POSIBLES REFERENCIAS

NO COLOQUE NI UTILICE EL PRODUCTO CERCA DE LLAMAS ABIERTAS Y OTRAS FUENTES DE CALOR, COMO CALENTADORES ELÉCTRICOS, CALENTADORES DE GAS U OTRAS FUENTES, YA QUE EL MATERIAL ES INFLAMABLE.

NO UTILICE LA CAMA COMPARTIDA SI ALGU-

NA PIEZA ESTÁ ROTA, ROTA O FALTA. UTILICE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO RECOMENDADAS POR EL FABRICANTE.

NO DEJE DENTRO O CERCA DE LA CAMA CUALQUIER OBJETO QUE PUEDA SERVIR COMO PUNTO DE APOYO O SUPONGA UN RIESGO DE ASFIXIA, ATRAGAN-



TAMIENTO O ESTRAN-
GULAMIENTO, COMO
CUERDAS, CORDONES DE
PERSIANAS/CORTINAS,
PROTECTORES, COJINES,
JUGUETES, ALAMBRES
Y CABLES DE ELECTRI-
CIDAD. ACCESORIOS.

ATENCIÓN: UNA VEZ
QUE EL NIÑO PUEDA
SUBIR A LA CAMA, YA NO
PODRÁ SER UTILIZADA
POR ESE NIÑO, YA QUE
ESTA CAMA FUE CONS-
TRUIDA PARA QUE LA
UTILICEN NIÑOS CON
HABILIDADES MOTORAS
PARA SENTARSE, ARRODI-

LLARSE Y/O LEVANTARSE
SOLOS, PERO TODAVÍA
NO PUEDEN SUBIRSE A
LA CAMA COMPARTIDA.

ESTA CAMA MIXTA NO
PUEDE SER ALTERADA,
NI EN SU ESTRUCTURA
NI EN SUS ADORNOS, YA
QUE SE PUEDEN GENE-
RAR RIESGOS PARA LA
SEGURIDAD DEL NIÑO.

LOS NIÑOS PEQUEÑOS
NO PUEDEN JUGAR SIN
SUPERVISIÓN CERCA DE
UNA CAMA COMPARTIDA.

NUNCA UTILICE UN COL-



CHÓN ADICIONAL SOBRE LA BASE ACOLCHADA DE LA CAMA COMPARTIDA.

ATENCIÓN: EVITE COLOCAR PROTECTORES, ALMOHADAS Y JUGUETES SOBRE LA CAMA, ESPECIALMENTE CUANDO EL NIÑO ESTÁ DURMIENDO. LO IDEAL ES RETIRAR TODOS ESTOS UTENSILIOS DE LA CAMA PARA MINIMIZAR RIESGOS PARA EL NIÑO.

ATENCIÓN: LA CUNA SÓLO SE PUEDE UTILIZAR HASTA QUE EL BEBÉ TENGA 6 MESES

O LLEGUE A LOS 9 KG, LO QUE LLEGA ANTES.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

Representante exclusivo en:

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina 602 A,
Huechuraba, Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia: Baby Universe S.A.S.
Avenida 19 No. 103-43 Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087 | www.infanti.com.co

Panamá, Centro América, Caribe,

Ecuador y Venezuela: Best Brands Group
Avenida Balboa | Centro Comercial Bay
Mall Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

20240822 REV2

Perú: DOREL LATAM S.A., SUCURSAL
DEL PERÚ

Los Libertadores 455, San Isidro,
Lima 27, Lima- Perú
REC 20431062870
Teléfono: 4413029
www.infanti.com.pe

México: Importado por DJGM, S.A. DE C.V.
Gabriel Mancera No. 1041
Col. Del Valle. Delegación Benito Juárez
Ciudad de México | México
01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG - 140305GN9
Garantía: 3 meses

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay: Allerton S.A.
Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/InfantiUruguay

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales